

No més drets sense devers.  
No més devers sense drets.  
Els drets individuals són  
imprescriptibles. Illegisla-  
bles è INGARANTIBLES. •  
Legislar la Llibertat baix  
pretext de garantir-la, és com-  
etre atentat contra ella. •  
La llibertat pròpia acaba  
allí hont comença la lliber-  
tat ajena. És lícit, doncs,  
al individu fer tot lo que  
no perjudiqui a un altre. •  
L'embrutil milionari que  
baixa pretext de mentida  
moralitat y à la sombra de  
sas riqueses mal adquirides  
persegueix a qui critica  
sos vics y la societat qu'els  
consent, és un dels sers més  
envilit, degradats y despre-  
ciables de la Naturaesa. •

La salut del poble  
és la suprema llei

**LA TRAMONTANA**  
defensa els principis libe-  
rals més avançats, sense  
mixtificacions ni atenuants  
de cap mena, tant si es veu  
perseguida per hipòcrites  
farsants, com si sent l'aplaus-  
so de la gent verdadera-  
ment honesta y digna. •  
**LA TRAMONTANA** en política  
defensa sempre el més  
avançat contra el més reac-  
cionari, y sosté la necessitat  
d'una gran reforma social  
que transformi el modo  
de ser del productor, avuy  
superudit al capitalisme. •  
**LA TRAMONTANA** no està  
afiliada a cap partit, servint  
els interessos generals de la  
llibertat sens compromisos  
ni preocupacions de sectari.

El Treball és la  
primera necessitat



PERIÒDIC POLÍTIC VERNELL

LA TRAMONTANA és el periòdic qu'es publica en idioma català  
més avançat en idees políticas, religiosas y d'economia social

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Espanya, 1 peseta trimestre.—Estranger, 2  
Las inscripcions es paguen per anticipat

ADMINISTRACIÓ: Carrer de Ponent, n.º 1, t.º II, BARCELONA

Peix pagos s'admeten librassas del Giro Mèxic, llletes de fàcil cobra  
y sellos de 15 céntims. No s'admeten librassas especials de periódicos.

PREUS DE VENDA

Número solit, 5 céntims.—30 exemplars, 1 pta.  
Surt d'illot puntualment cada diumenge

PEDRA SECA



Condensat per nuvolada  
de mil reformas bunyols,  
comensa la pedregada  
à espantà als reformadors.

## LAS PROFESSONS

Després de vuit dies de no sentir parlar d'altra cosa que de professors, casi un hom ja hi ha agafat afició; y com en començant à fer salívera d'una cosa no queda més remey, per poc qu'es pugui, que férsem passar las ganas, al sentir tan triar y remendar d'assumptos professorscos m'han vingut ganas d'atiparmen y atpar à la vegada d'ells als meus lectors, per si es qu'algún, exercint més de cursual d'en Pere Botero que d'escola de la Barceloneta, s'hagi desculpat d'anar à veure els gegants qu'aquella dia es veuen pels carrers y de contemplar las trampas qu'aré y abans y després constitueixen el nostre pa de cada dia de l'actual civilisació basada en las costums dels nostres pares d'aquelle temps en que las burras parlavan y els burros no ho eran tant com els espanyols d'are, perquè no pagavan contribució.

Mes deixemnos de retòlicas y anem à guaytar las professors que vaig à ferlos passar per devant dels ulls sense trampas ni gegants.

«Veyeu la gent del curs, que, fingint no saber què, van amunt y avall fent els gegants abans de que passin, am la butxaca plena de ginesta, algun caramelto de goma y l'indispensable clavell al trau de la levita ó l'americana, butzinant cada poca solta capàs de fer caure en basca á qualsevol si les diguissin á altres orellas que las que treguin certas senyoretas tisicas de l'enteniment y am més sangueix y sots à la cara que la carretera del cementiri vell després d'una bona pluja?

Doncs aquí tenim ja una professò que s'adulta cada any, sortint á tres quarts de quinze del rellotge de la ximperia.

Es la professò dels tanacs y de la xiflatura.

Mireu, en canvi, aquesta altra professò.

La formen un aixam de famílies obreres que, no tenint res per menjar, la patria els resulta maduera, y per veure si en altre punt troben un rosegó, emigran á carrera feta els uns à l'Africa, els altres, que són els més, cap à Ameríca, malehint tots el modo de ser del món qu'els obliga á tal desastres, mentres uns quants satisfets acaparadors de la riquesa pública llenyan en vics y en disbauxas d'un dia, lo qu'els pobres emigrants en tindrian pera passar un any.

Aquests pobres forman també un altre professò, gens bonica per cert: la professò de la miseria.

Girèm la vista cap à un altre llog.

«No veieu en els recons de casa seva una munió de *sants sarrons* entretenguts nit y dia cantant y recitant diners, mirant y remirant escripturas, lletras de cambi, pagares, accions y obligacions de societats de credit, cupons, bitllets de banc y tot lo que pod significar valors y moneda en una ó otra forma?

Aquests són una mena de *bona gent* que casi may faltan à missa, à fi de demanarli à Déu qu'els dongi valor per seguir escorxant al prómix pitjor qu'un conill, deixant dins al seixanta, al cent y al doscents per cent à l'any, y volent sempre cobrar am tota legalitat fins l'últim centim de sas *horradades* operacions financeras.

D'aquesta gent n'està Barcelona plena, y abunda tant per tot arreu, que bé s'en podria fer d'ella una professò en qualsevol punt que s'intén colleccióneria.

Y seria aquella la professò dels miserables.

Are anem cap à un altre punt.

Mirinme aquet bé de Déu de senyors y de senyores de la alta societat y de pretendents à enfilarschi.

El qui més y el qui menos és de Sant Vicens de Paul, de la Caritat Cristiana, ó de l'Associació de Sant Roc y el gos, ó de qualsevolga altra ó de varias de las que tenen per objecte la compungió y la pietat, els exercicis piadosos, la oració, la penitència, en una paraula, la sublimissima tasca de pregat à Déu pels qu'aném errats.

Però seguidós a aquets sants, varons en tots els actes de la seva vida, y veureu qu'à la iglesia s'hi donan cita el fulano y la fulana tal ó qual, qu'aquell senyor tant virtuós manté un

## LA TRAMONTANA

parell ó tres de queridas en diferents pisos, qu'aquella senyora qu'està casi sempre à la safa de las obras pias pera recullir pels pobres, s'en va tot sovint en cotxe à can Verdura ó acut en certos dias de la setmana y à un hora dada à un piset molt ben arreglat d'un carrer de poca passada, trobantse allí sempre amb un senyor de la bona societat, entregantse á mil manifestacions, tots dos solets, de lo que ja pod suposar el lector, mentre es critica si l'altro senyor fulano y la senyora fulaneta també fan el mateix, qu'ells en altra casa, y si no els queda conegut o coneguda que no se la campi per aquet estil.

També d'aquests s'en podria fer una professò, que seria la de l'hipocresia y de las immoralitats.

Ficseuse are, estimats lectors, en aquets altros tipos.

Barret blanc y botinas rosses, trajo del color del seu enteniment, lila; mitjons à las mans del color de l'aliment que necessitan, de palla; un bastonet d'acer que doblega tot sovint y llepa el puny com si fos un caramello; mitja dotzena de clavells que cada dia passa un parell d'horas comprantlos à la Rambla de las Flors *fent patir* las pobretas floristas; un coll de camisa tant alt y tiesso, que l'obliga à estar sempre en posició d'examinar si la sol ó es posa núvol; uns *lenles* collocats à la bala punta del nas y tenint de tirar el cap en derrera pera poder mirarhi; y en fi, tot lo que denoti qu'uh回家 té d'assemsllar al mico, no faltantli més qu'una corda al coll y posarse à ballar per ferhi encantar à tothom, constitueixen un altra classe de tontos presumts que s'en venen cada dia per la Rambla y s'en podria fer una professò en extrem variada y divertida:

La professò de la goma més enganxadissa y empalagosa que ningú pugui suposar.

Y què podrem dirne d'aquesta altra professò, tant y tant llarga que sembla interminable?

La forma la classe obrera.

Tot en ella es angunios; tot es trist; tot es patètic.

Aquí hi ha una família quin pare no té feynya y no pod donar pa als fills; allí n'hi ha un altre que la dona està malalta y no es poden anar à buscar medicinas ni carn del caldo; més enllà es tracta d'una criatura morta que no volen enterrar perquè no paguen els drets torts de no sé qui y no sé què; cap à l'ús puesto llenyan un aquet d'un pis qu'ha habitat vint anys y n'ha donat, per lo tant, molt més de lo que val, y are el seu l'amo perquè no pod pagar; cap a l'altre els senyors de la arrendataria de las cédulas embargan à un infelis una tauleta y quatre malas cadiras que constitueixen tot el seu moblatge; y per aquí y per allà y per acciùs es veu una professò feta de totas aquestas tragerías y angunias que no deixan may al qui té de guanyar la vida treballant.

Es aquesta la professò de las penalitats de la classe treballadora.

Mireu are un altra professò, tant més llarga com més à la vora es té el 1.<sup>er</sup> de Maig.

Reconcentratament de *arenjadades de ravis colors*; augment fenomenal de certa classe de *pudò secreta* que tothom coneix de lluny; ball rodó en moltes oficines; gossos de presa atassats pels respectius amors contra las pantorrillas de tots hom que gasti brusa ó ges blau; reunio de senyors jurats qu'es conjurant per fer politica carca à fi de veire si poden rebentar al Director de cert periòdic, persecucions inmotivadas per aquí, per allà y per acciùs, tot per protegir y aguantar al burgès y al poderos.

D'això en resulta també una gran professò-narra, qu'és pod batellar amb el nom de professò de l'injusticia.

Y mireus quin altra!

Surt de la parroquia de Madrid y s'esparrama per tots els carrers de la nació.

L'una va vestit de republicà y en prou feynas arriba à possibilista; l'altre es diu liberal, y ni els partidaris del rey del As d'ors són més absolutistas; aquell aspira á disputar y no serveix ni per suplent de serenos; el de més enllà sempre té à la boca la felicitat del poble, y ell no més es sent felis conquistant coristas y balarinas; tots parlan de moralitat, y el qui no

viu d'un negoci brut és perquè viu empordat en cinc ó sis d'ells. En una paraula, y generalment parlant, ningú diu la veritat, tothom va per veure qui enganya à qui, y la honradez y la decencia se la té tant à la boca com lluny del pensament en materia de realisarla, tractant no més que de fer imperdurable, à lo menos fins qu'el poble s'en cansi y provoqui un daltabaix que s'hi conegui de debò, la situació de farsa y d'indecència que caracterisa l'art de governador avuy en baga.

Aquesta gent també abunda molt à Espanya y fa continuament professò: la de la política.

Y am tantas professors de la mena de maneras que havem anomenat, lo que succeeix és que ja la professò ens va per dintre à la majoria dels espanyols que no prenen part en totes aquestas, que no acabaran fins que, unintnos tots els perjudicats per elles, donguem el crit de:

—¡Endevant las atxas!

Y enjeguem à rodar tot allò qu'ens fassí nosa.



Palamós 5 de Juny de 1893

Condemnat Director: El diumenge va ferse un enterro civil en aquesta vila, y l'arcalde, no sabem en quina llei ni en quin llibre ho ha trobat, va privarons de passar la comitiva de l'enterro pel carrer Major, marcantnos un curs endiablet per carrers estrets y pels punts més estranys de la població, com si tinguessin d'anar d'amagat. Sembla que l'antic motiu que tingue l'arcalde pera manar tal bunyol privantnos de fer el camí mes dret per anar al cementiri y ferros passar per ahont li donà la real gana, no fou altre qu'el de donar gust al rector y procurar fastidir als liurepensadors. [Valent modo d'interpretar la llei y la rabò tenen aquelles autoritats!]

Arribats al cementiri, resulta qu'allí hi ha més morts dels quals hi caben, tenintse de remoure els uns pera enterrar als altres, any gran perill per la salut pública. Estig cert qu' si aquest s'asseu tinguessin dels colers ó es morís gaire gent, no podríam enterrar els morts al cementiri y els tiendriam de posar en conserva ó de tirarlos al mar.

De tal manera miran pel bé del comú las autoritats d'aquesta vila.

Un qu' si era

Manresa 6 de Juny de 1893

Recorregol Dimoni gros: Tenim un Ajuntament de possibilistas que no ens el mereixem. En prova d'això, que hi ha burgesses d'idees adelantadas com en tal Neli, amo de fundició que va desparcir à un company nostro, —qu'ay ditzion per qui delict?— per ser secretari de la societat d'ofici de fundidores. Aquest es el qui ha poliat de res y avuy tracta als treballadors de la manera que s'hauria tingut de tractar an el qui havia de treballar.

Ademés, tenim un arcalde de Ric ordre que permet qu'el seu comandant de municipals, anomenat Gallinayre, es barallí amb els nous estudi pels carrers. L'altre dia va tenir rasons amb un ciutadà y quedaren desafalls al passar, y aquell general dels municipals, que sembla l'heròic dels garrofers, hi va enviar tota la seva columna de kinda de rous y de municipals de dia pera que s'entenguisen am dit individu.

També tingut de ferli present qu'eis fundidores d'aquí sostinen huelga contra els buixins Marçet y Gallifa, que per haver celebrat el 1.<sup>er</sup> de Maig volian despedir la mestral dels treballadors.

Hem tingut dos travadors:

Josep Bartoli (a) Nani, d'Igualada; y Rafael Valls, de Tarrasa;

que volírem qu'ells possessin la vindicta pública per escranc dels quòs qu'aynguin fer altro cop.

Un desitja salut

Un qu' es ricca an tot

\*\*\*\*\*

## NOVAS

\*\*\*

Qui no s'ha cregut que mengi cada

Flasses Morenas

L'altro dia, passegí-be de la sogra, vaig sentir à un concejal vendre la última hora. Vareig comprarli al moment; vaig pagar-lo amb una cosa; després de darmes las gràcies y de limpiarme las botas, em va agafar pel traçero, de la bestia em puja à sobre, li pego una bestia al nas, la sangra fa una gonyota, el concejal rió que era, la sogra plora que piora, els gossos vinga lladrar, els gurús corra que corra, mentre es anava llegint d'aquell paperot las novas, que, sector, te las vull dir sense tocar-me una coma.

\* Així aquell demà quan s'ha llevat en Sagasta ha trobat à en Castellar à dins d'una sabata que rossegava els mitjans per ferse passar la gana. En Sagasta ha fet un crític, hi ha anat corrents la crida, y amb els molts l'han tret de dins, creyent una bestia estranya. Quan en Sagasta l'ha vist ha esclaffat una rialla, y els ministres, que allavars ballaven una sardana al voltant d'un gros taulell ple de vi y turrons en barra, li han cedit un poc de puesto després d'algunes baralles, convinent en una cosa que an ell no li ha agratit gaire, y és que tindrà de mirar mentres els altres s'afarant am la ventajeta tan sola, que ja es algo de ventajeta, que quan ell estarà tip... ell encarará la taula.

Aquí, lector, vaig parar-me, és a dir, per la sogra, y em va dir ploriquejant que li feyan mal las potes. Vaig baixar del damunt d'ella, y anava à muntar à la dona, que venia al detras meu fent muixas y fent ganivetas, quan se passà una central aquella que van a fora. Amb un trincó en fico à dins, tanca al darrès meva la porta: la sogra em mava la darrera: al nas li pungia el morro, y an lo pucet la jachada va empastiferarme de sopas. Ja soc! Illegible ja no en segueix (eram a les California).

Sortiu de dintre el caixó, y quant feva poca estona qu'estava encençat un poro am mussos dies que ar correu, se un subjecte del pais que'n era mihi home y mihi dona, y trayente un paperet. Vaig veure, mirant per sobre, qu'era un diari d'Espanya, *El Globo*, encar en records, y em vaix de passarell cego va llegirme això. Escutala.

\* Castellar è l'unic home que podrà salvar l'Espanya, am tots els seu diputats y l'ajuda d'en Sagasta.

Ahi! ex varon passarà juntes per la Castellana;

varen anà à fe'l calç,

després en una barraca,

y va quedar tant content

l'home del gran tipe, qu'aré

del costat d'en Castellar;

ni un sol minut n'aparta.

En Castellar també està

contentó con unas Pasquas;

y en prova d'això, ahir

li va dir que cada tarda

el portarà à coll y bò

y li donarà unas trallàs

perque el fassí corre forsa

com si fos un ruc de cargas.

\*

Al ser aquí, el vaig deixar y varreu posarme à correr. Per lo tant, no sé, lector, si devia alguna altra cosa. Vull dir que, si acas ho deya, bé prou qu'ho sabrem de sobras. Adeu, lector. Ves am conte, y si acas un dia el trobas, apartant tant com pugas perque no et pegui una chosa que de monarquie à burro no hi va ni un pèl de granota.

DURINGO BARTRE



El Governador civil ha ordenat qu'els dies de festa es presti servei especial pel cos de policia en les esglésies d'aquesta ciutat, redoblat la vigilància pera veure si se'vetan els contínuts robos que d'un quan temps an aquesta part veneix tant sovint succeixint dins dels llogis d'oració y reculliment.

Ben mirat, els lladregots que la pegan pel cantó devot d'exercir l'ofici, dirán que també van à missa per algo, ben religiosos.

Podrà, si es vol, no anarhi per gran afició a pregat.

Però no pod negar-se que hi van pel reculliment.

Ara sois falta que la policia allí destinada els sapiga enguixar la collita.

Els republicans ja han tornat à discutir si tornan al Congrés.

Y han acordat per are no tornarhi encara. Homes, no sembla sino que ja no us podeu aguantar els pets del retrament.

La Junta provincial del Cens de Madrid ha sigut processada en pes per allò de las falsificacions del cens electoral.

Ja m' en ric jo d'aquests processos.

Tots són de la mateixa fusta dels de l'ex-arcade de la coronada vila Sr. Bosch y Fusteriques, qu'el Senat no ha donat permis per processar a pesar de dirse públicament qu'ha via comes tantas irregularitats durant el temps de la seva administració model.

Això dels rigors de la justicia ja se sab: es guardan per quan es belluga algun obrer demanant millors en el seu treball.

O per quan es denuncian periòdics.

Dimarts van arribar à reunir-se nou regidors per celebrar la sessió ordinaria del nostre Ajuntament.

En sustancia, el total són 51, y de 51 à 9 no més en van 42, és a dir, en van acudir à la Casa gran una quinta part escassa.

Si això no es tractar de quintos al seu administrats, que ni mai.

Diu en Marsella que han ocorregut varios cassos sospitosos, mortint cinc de las personas atacadas.

Jo et reflic am la sorpresa dels cassos que ja matan de cinc en cinc!

Si arriban a ser cassos cert, prou deixan de bonas à primeras enterrada mitja població.

Es desmenteix qu'el papa vulgui publicar cap nova encíclica referintse à la qüestió social.

Farà molt ben fet el papa, y li aprovo.

Bé prou temps qu'es perd amb oracions.

No caldrà sinò qu'encaire els catòlics anessin perdentre més amb aquests bullits que no entenen.

El maco de l'emperador d'Alemanya diu que si el nou Parlament li nega els crèdits militars que reclama, ja no s'accontentarà disolvent el Parlament, sinò qu'abolirà el sufragi universal.

Això m'agradan els homes per emperadors: tots y respectuosos am las lleys com ells tot-sols.

Y are no més falta el complement, ó siga qu'el poble es posé à l'alçura que li correspon am tal emperador, y negocí fets.

Veurem qui tallarà el bacallà en definitiva.

La patria està de dol.

En Lagartijo diumenge va tallar-se la cueta de torero, pera ferse quina operació va anar-se à Còrdova à casa seva, y va dedicar-se llarg rató à la meditació, va agafar ell mateix uns estisores, y... pas! el sacrifici va quedar consumat.

Are aquelles estisores y aquella cueta es guardan en preciosas capsets d'or, mentren aficionats à las banyas están desconsolats pel tragic desenllaç d'aquesta cua, que segurament es disputarà l'honorarà les futures generacions en gràfica mostra de la civilització espanyola avui en us y del valer intel·lectual de l'aristocràcia de las banyas.

Podem, doncs, exclamar tranquil:

—Encare hi ha patria, Lagartijo!

No es pas poça la gresca qu'es mou à Navarra am motiu d'apujarlos un xic el tipo de contribució qu'allí pagan am moita menos crueltat que les demés províncies que no disfrutan dels seus furs.

Nosaltres ja havem manifestat la nostra opinió sobre aquesta y totas las qüestions de furs.

Considerant irritant tot privilegi, no creiem just qu'es concedeixin furs à cap província ni regió, Catalunya inclosa, que no es concedeixin à les demés, tant si son garantint certas llibertats com concedint algunes ventajetas materials.

Pera que hi hagi verdaders llaços d'unió y d'amistat entre unes y altres regions d'Espanya no es tenen de concedir may privilegis à unes que sempre seràn à costa de las altres y engenharan odis y rencors, sinò qu'es té d'unit à totes en el mateix llaz de llibertat y d'igualtat pera que resulti d'ell una verdadera è inquebrantable fraternitat.

Demani Navarra rebairà de contribució per totas las províncies, y de seguir contará am las simpatias de tothom.

Mes no reclamis furs y garantias per ella sola, perquè això à més d'accreditarla d'egoista, li enagenarà las simpatias de totes las demés regions, perquè no es just qu'en una mateixa casa ahont hi han molts germans, tots iguals ventajats pels uns mentres es guardin totes las penalitats pels altres.

Lo qual sempre farà que malehida la fraternitat qu entre els imperis.

El general Martinez Campos ha declarat per Madrid, al objecte de calmar la congoixa de certs periodistes que per cada notícia rara donarien un farzell de dignitat... si la tinguessin à mà, que ni tant siquera ha somiat en donar cap cop de farsa, y menos ara que tanta qualitat hi hagi à Espanya.

Vamos, que convindria cada vuit dies una declaracioneta per aquest istil del gran general.

A fi de poder estar una miqueta més tranquils tots els espanyols.

¡Ell, berrr, no pensar en cap cop de farsa!... ¡Quina ganga... per nosaltros!

Molt important va resultar la reunió del ram de Fusteria tinguda el diumenge passat en el Saló Espanyol del carrer de las Ramaleras, assistint numerosa concurrencia de Barcelona y el seu pla y essent exposat am gran entusiasme la necessitat d'obtenir las 8 horas de treball diari y l'abolició de tenir-se de portar las eynas de treball els mateixos obrers, tot lo qual es va votar per unanimitat el reclamarlo à la primera ocasió favorable qu'es presenti per fer-ho efectiu lo més prompte possible.

Avant y fora.

Els paletes de Ripoll s'han declarat en huelga reclamant 2 rals d'aument de jornal y pago doble de las horas extraordinaries, treballs fets à las ayguas y en dies festius.

Celebrarà la victoria dels treballadors, que no es farà esperar si els obrers de tot arreu compleixen amb ells el dever de la solidaritat y fan que per cap concepte cap paleta de cap punt vagi a ocupar las plassas dels huelguistes de Ripoll.

La societat d'obrers d'Estamps y Blanqueix mecànic de Barcelona y el seu pla, invita a tots els socis d'ella à la reunió general que tindrà lloc à las 9 del demà de demà passat diumenge, dia 11 del corrent, en son local social del carrer del Bogatell, n.º 72; suplica l'assistència à tots, puis es tenen de tractar assumptos d'importància, entre ells el de la federació.

L'escola laica establet en el carrer del Rosal, n.º 42 (Poble Sec), à carreg del nostre amig J. Barber, celebrarà els exams generals dels seus alumnes el pròxim diumenge dia 11 del corrent en el teatre de Lope de Vega.

Els exercicis començaran à dos quarts de 9 del matí y continuaran fins à las 4 de la tarda amb un descans d'un parell d'horas al mitjà dia.

La entrada serà pública, y extem segurs de que no se empenderàràn los que hi vagin à contemplar els adelants dels alumnes d'aquella escola.

La setmana entrant parlarèm d'aquests exams y del pròxim repartiment de premis als noys més aplicats, que entenem sera una veradadera solemnitat laica y lluirepensadora.

No sabem si la causa formada per lo militar à la Teresa Claramunt, el seu marit y altres obrers a conseqüència de lo del Calvo-Vico, pateix de tremolins ó què li deu passar, que tenintse de celebrar la vista devant del Consell de Guerra à principis de la setmana passada, va sufrir variós aplausaments, arrabiant cas a ser públic y oficial qu'es celebrava el dissapte, però va tornar-se à aplassar, y questa vegada indefinidament, no se sab encare fins quan.

No falta qui creu veure en això la necessitat

que deu tenir la justicia militar d'esbrinar alguna nova cosa de la causa; altres creuen qu'es que poser es prepara així millor un acte de justicia com en la causa de Jerez; i altres, finalment, no saben à què atribuir tantes dilacions tractantse d'un tribunal que sempre es sol distingir per lo ràpidament que tramita les seves causes.

Nosaltros senzillament creyem... que moltes vegades no es pod dir lo qu'es creu.



### CONCERTS D'ENTERPE EN EL TÍVOLI

El dijous de la setmana passada va celebrar-se el tercer de la temporada, omplintse el teatre, com en els anteriors, de gom à gom.

Van escuchar-se en la primera part *A la mua catalana*, quina inspirada composició va cantarse per lo qu'és escrita, xò és, amb acompañament d'orquestra y banda: *La Sinfonia num. 2 sobre modes populars catalans* (quau sentirem la num. 3?), *El Pescador*, un Minuet per instruments de corda, y *Las galas del Circo*, qualcosa pessada, en general, van anar.

Va començar la segona part amb l'estreno de la composició descriptiva *Els Mallayres*, seguita la sinfonia *Le Coid*, *El Chianti* (cantat en un castell molt d'estar per casa), la marxa del *Profeta* y *L'Himne de Reus* (que, segons sembla, el donaran cada concert), essent també, en general, ben estrenada.

De la nova pessa *Els Mallayres* no volem dir res de lo molt que podria dir; es resisteix à la critica. Els seus autors, piano y music, han de tenir present que no n'hi ha prou amb vulgar fer una cosa; és precis saber la fer, i per mostra hasta un botó, ja en tenim prou amb *Tribut al geni d'Els Mallayres*.

L'última que la societat d'*Eulerpe*, que tant es devia per donar à coneixre noves composicions, no esfigui més ben aconsellada artísticament!

Pel dia de Sant Joan estan anunciatos dos concerts seguits: l'un el dissabte y l'altro el diumenge. Ens sembla que, econòmicament, no és gaire acertada l'idea. En tot cas, eis d'*Enterpe* s'ho trobaran.

FILHARÒNIC

### EL POBRE TREBALLADOR

Tant istiu com hivern, de bon matí, abans de qu'el sol iqui, ja està dret. Qu'els això d'emborrar! Fugir de pet am l'eyna al coll, y avant y fer camí.

Arribarà a la fàbrica, al molí, al taller, alla hont vulguin, mort de fred, ó suat com un ruc, y el jornal fet.

Qu'heurà guanyat? — No res ó cosa així. Vuy rals!... Per tornar à casa reventat!

Dotze horas de treball!... Y encara això no fòra res; sinó que mentre ha estat fòra de casa, lo lasciv burgès, aprofitant l'estona y l'oçasió, li ha deshortat la filla, y com si rest!

Resum



Havem rebut tan gran número de cartas contantnos episodis, peripecias y tragedies ocorregudes en les professions dels respectius punts, que, de tenir d'insertarlas totas, no en teniam prou en tres números seguits del nostre periòdic.

Ademés n'hi han moltes de tant endemoniadas, si bé contant sempre la veritat y fent els naturals comentaris, qu'el fiscal hi tindria molt que dir y molt seria que no ens fessin una partida tant serrana com la d'aquell célebre jurat qu'ha tingut l'honor de condemnar l'única causa d'impremta que fins avui ha sofrit el pes de la democràtica institució.

Amb això, molt cuidado tothom à l'escriure sobre qüestions religioses ó clericals, que s'hi reb cada ensopagada que canta el misteri y à Cristo li diu de tú; y dispensin qu'aquesta setmana no donguem curs à moltes per evitar tractes am la Gardunya de la torre del carrer d'Amalia.

No sabem si deurian dormir ó estarian ocupats anant à las quaranta horas els encarregats de la sanitat del barri d'Hostaferrans, qu'el dimars de la setmana passada, en el carrer de Béjar, n.º 10, va estar 48 horas inseptat un cadavre d'un cos gran que va arribar ja à un tal estat de descomposició que tot el veïnat va quedar empesat per tal descuyt, negligència, mala organització dels enterros, ó lo que siga.

Prop ja de les fortas calor y amenassats del

### LA TRAMONTANA

cólera per tenirlo apropi, convé més que may posar correctiu an aquestas faltas que tant y tant poden perjudicar à la salut pública.

El rector de Sant Hipòlit de Voltregà està molt cremat amb el correspolson de L.A. TRAMONTANA per res més que perque es cuya de vendre aquet heretge, condemnat y descregut perdiu.

Però, home, deixi estar à cadascú fent la seva mentres no fassi mal à ningú, perque això de buscar rahons al próxim perquè si es una cosa qu'à ningú agrada y fins que no deixa de tenir els seus perills es inconvenients.

A Russia s'ha descubert una tremenda conspiració contra la vida de l'emperador d'aquel pais.

Verdaderament que certs oficis van posantse molt perillosos, si els comparem à les delicias qu'els voltaven en no molt llunyans temps.

Nosaltros en aquest assumptu no podem per menos qu'estar al costat del emperador.

Y aconsellarí, com fem am tothom, que si no li convenen les condicions de treball del seu ofici, qu'esi declarí en *huelga*.

Veurem com ni à Russia ni en lloch, ningú s'atreveix à ocuparli la plassa.

[Com que d'esquirols d'emperador no s'en troben així com així, casi be podria dar la *huelga* per guanyadaria!...]

Eyl... à menys qu'els russos passassin pel sacrifici de prescindir dels serveys de l'emperador...

Y els tingués sense cuidado que quedés arruïnada questa *industria nacional*.

En l'impremta del Sr. Tasso d'aquesta ciutat hi ha un encarregat de la secció de llibreters anomenat Miquel Moya, que ni té d'ençà reg per maltractar à las tendras criatures que hi baix les seves ordes.

Dilluns d'aquesta setmana meteix, perquè un noi va taladrar malament unas quantas butacas, va dirli tot lo que va venirli à la boca am paraules de molt poca educació y cultura, y per fi de festa va despatxar-lo.

Fent lo últim podia ben bé haverse estalviat lo primer.

Si els duenyos d'establiment fossin capassos de saber posar à rotoli à certos tipos d'encarregats quan s'exaliment en las seves atribucions, prou cridaríam l'atenció del Sr. Tasso suplicantl qu'esi servís posar un correctiu an aquet cab de vara; més generalment els amos deixan fer la seva voluntat en els encarregats en tot allò que no els perjudica materialment, y per això tenim por de predicar en desert de mantenir res d'això al principal.

Y esperem sols qu'algú dia el pare d'algú noy à qui hagi ofès el tal Moya li dongui un correctiu d'aquells que no agrada gaire y que de vegadas deixan senyals per temps.

El senyor rector de Cornellà faria molt més bá à la causa que defensa y à la religió que serveix no fent tonterías de mal gènero com la del diumenge passat, qu'en el sermó que va fer per la missa de sortida del sol es va desencadenar contra un dels metges del poble, rebaiantlo en la seva professió y tractantlo despectivament de *metjot* varias vegades.

És sab el rector de Cornellà que si aquet *metjot*, qu'ell li diu, li les donar compte devant dels tribunals de lo que li va dir diumenge desde el peu del altar, li podria donar un què sentir?

Y el fer tals etzegalladas el rector de Cornellà entent qu'esi mansuet evangèlica, caritat cristiana y tot lo que li està bá a un sacerdot y fa que fins qui no cregi en las seves doctrinas el respecti y consideri?

Mediti el rector de Cornellà, yá veute si s'esmena y fa que no tinguem de tornarlo à fer sortir més per LA TRAMONTANA.

A Corbins, poble de prop de Lleida, acaban de fer la professió de la festa major del poble, sens la més petita intervenció religiosa.

Així, tal com pinta, ja veuen si es fort.

Es el cas que per qüestions de localitat el rector va demanar un preu exorbitant pera fer la professió; y allavors algunes veïnats van proposar à l'arcàlic fer una professió civil; l'home va acceptar-ho, y ja la tenim armada: aquest any Santa Quiteria de Corbins ha tingut la pro-

fessió sense capellans, imatges, creus ni res de lo que caracterisen aquests actes.

Ja m'hauria agratit veure quina cara posava la santa en aquest acte civil fet en el seu obsequi.

Es lo que tindria que veures, que fins els sants anessin *civilianisme*, és a dir, fentse partidaris d'actes civils per culpa d'algú rector.

### A UNA BEATA

CANTABELLAS

«No comprens, Margaridona, qu'avan tant à confessar, hem de creure clarament que son molts els teus pecats?»

Així com tot el sant dins de l'iglesia, procura, per un bé feu, gasta un sic més de *limpieza*.

Així com no més tenteràs de les festes religiosas, ves si sabràs fe aviat escudella... ó quatre sopas.

Procura, Margaridona, ja que beus tant à gaix, qu'els joves... ja que tant estimas no et fassin cap angeliter!

Així com sabes de memoria l'història de tots els sants, apren de surgi uns mitjans y posar-te algun pedat.

Quién mai anda, mai acaba, diu l'adagi, y és veritat; pensa tu qu'ets algo cosa! de quin modo acabaras!

M. BONAPASTA



### CABORIAS

LOGOGRIFO NUMÈRIC	
1 2 3 4 5 6 7 8	Carrer de Barcelona
6 5 7 3 4 5 7	Poble català
1 7 3 7 6 4	Carrer de Barcelona
2 1 7 8 7	*
3 6 2 8	Poble català
5 6 6	Part de la persona
2 4	Animal
5	Vocal

JOSEP GARCIA SUAREZ

### TRENCA-CLOSCAS

#### NO FA SOL

Formar amb aquestes lletres un nom d'home.

PAJUQUESSES

#### GEROGLÍFIC

M. CAMPANTÀ Y E. PEREZ

#### SOLUCIONS

À LAS CABORIAS DEL NÚMERO DEBER

Xarada: Am-pa-ro.

Rombó:

POK

PALAS

SOLTRES

MABIT

SEY

SI

Tercera silaba:

GI

DE

MA

DOY

Trenca-clauscas: Llagostera.

Geroglífic: Home previngut val per dos.

Imprenta de L'Avenc, Ronda Universitat, 4, Barcelona

#### PRÓXIMO À PUBLICARSE

### JUSTO VIVES

episodio dramático-social

por A. Lorenzo

con el prólogo Literatura Obrerista J. Llunas

### La Ley y la Clase obrera

Guia práctica para ejercer los Derechos Individuales según la Ley